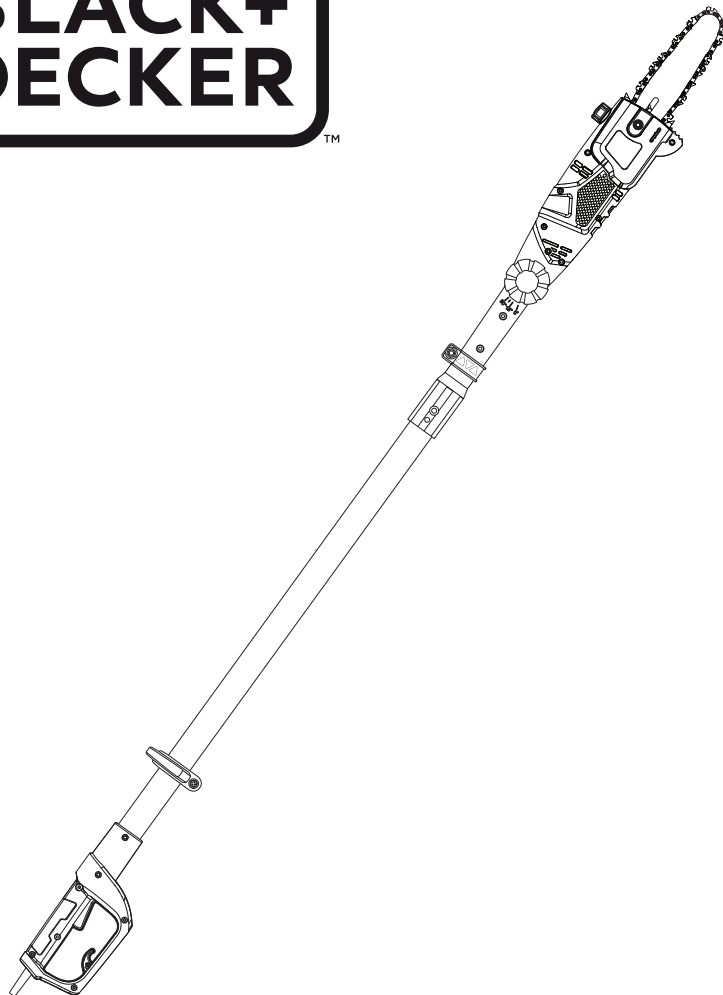


**BLACK+  
DECKER**™



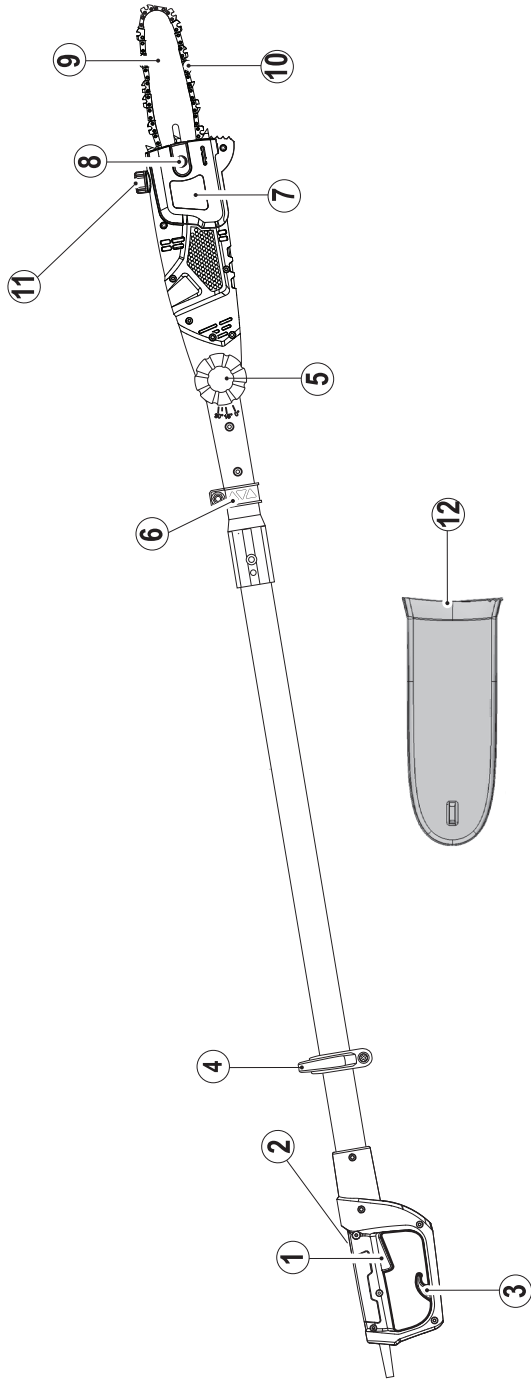
***Upozornění !  
Určeno pro kutily.***

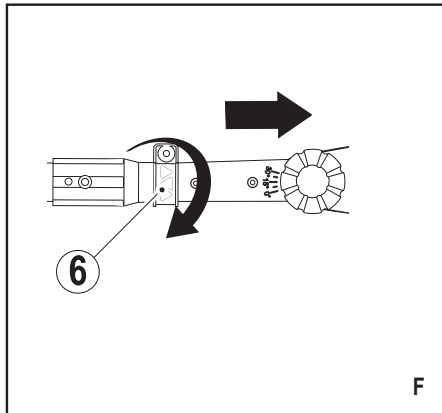
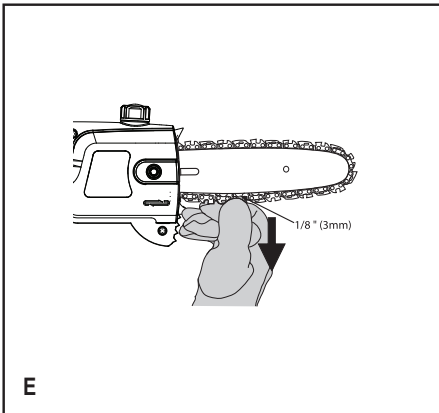
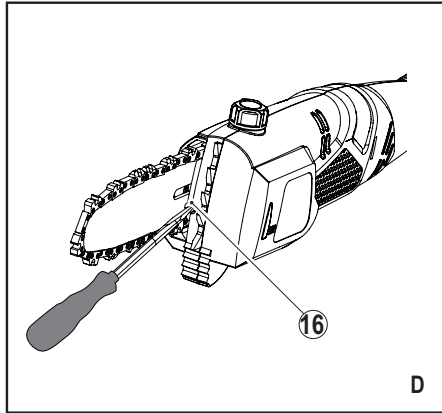
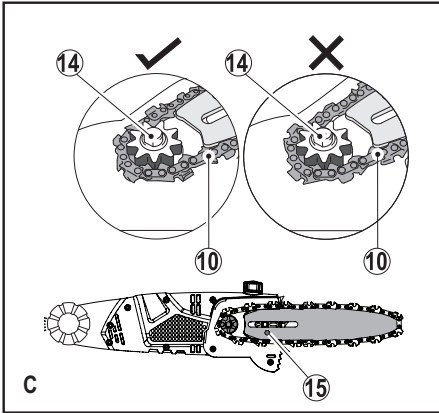
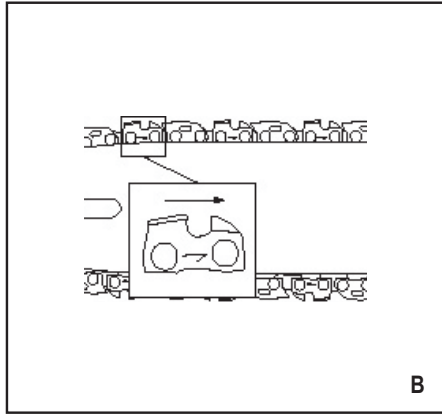
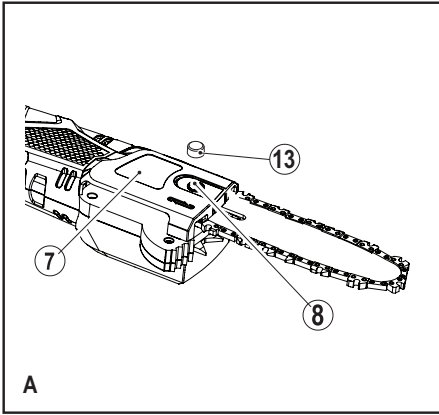
**588779 - 16 CZ**

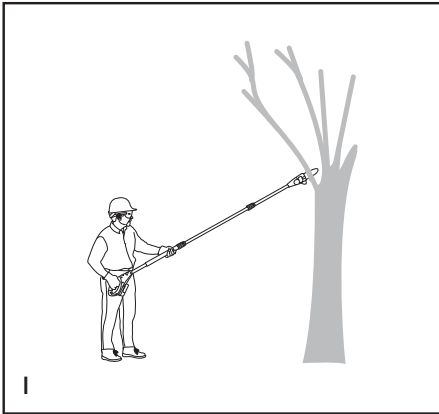
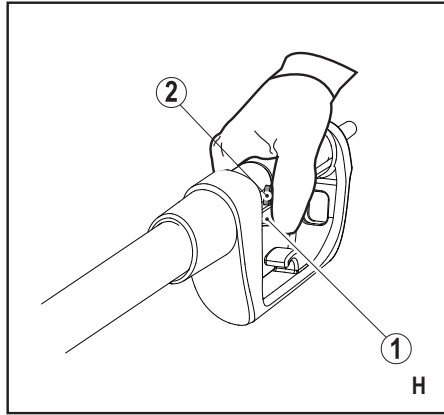
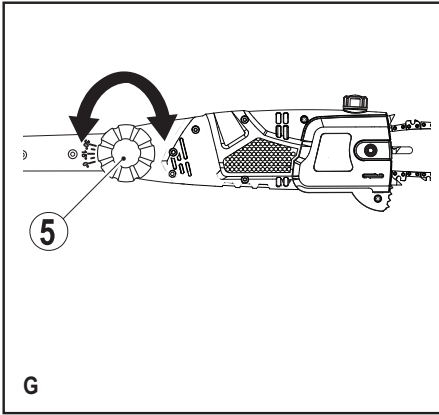
Přeloženo z původního návodu

[www.blackanddecker.eu](http://www.blackanddecker.eu)

**PS7525**







## Použití výrobku

Vaše prořezávací pila BLACK+DECKER je určena na prořezávání větví stromů. Toto nářadí je určeno pouze pro spotřebitelské použití.

## Bezpečnostní pokyny

### Všeobecné bezpečnostní pokyny pro práci s elektrickým nářadím



**Varování!** Přečtěte si všechny bezpečnostní pokyny a bezpečnostní výstrahy. Nedodržení níže uvedených varování a pokynů může vést k způsobení úrazu elektrickým proudem, k vzniku požáru nebo k vážnému zranění.

**Veškerá bezpečnostní varování a pokyny uschovejte pro případné další použití.** Termín „elektrické nářadí“ ve všech upozorněních odkazuje na vaše nářadí napájené ze sítě (je opatřeno napájecím kabelem) nebo nářadí napájené baterií (bez napájecího kabelu).

#### 1. Bezpečnost v pracovním prostoru

- a. **Udržujte pracovní prostor čistý a dobře osvětlený.** Přeplněný a neosvětlený pracovní prostor může vést k způsobení úrazů.
- b. **Nepracujte s elektrickým nářadím ve výbušném prostředí, jako jsou například prostory s výskytem hořlavých kapalin, plynů nebo prašných látek.** V elektrickém nářadí dochází k jiskření, které může způsobit vznícení hořlavého prachu nebo výparů.
- c. **Při práci s elektrickým nářadím zajistěte bezpečnou vzdálenost dětí a ostatních osob.** Rozptylování může způsobit ztrátu kontroly nad nářadím.

#### 2. Elektrická bezpečnost

- a. **Zástrčka napájecího kabelu nářadí musí odpovídat zásuvce. Zástrčku nikdy žádným způsobem neupravujte. Nepoužívejte u uzemněného elektrického nářadí žádné upravené zástrčky.** Neupravované zástrčky a odpovídající zásuvky snižují riziko způsobení úrazu elektrickým proudem.
- b. **Nedotýkejte se uzemněných povrchů, jako jsou například potrubí, radiátory, elektrické sporáky a chladničky.** Při uzemnění vašeho těla vzrůstá riziko úrazu elektrickým proudem.
- c. **Nevystavujte elektrické nářadí dešti nebo vlhkému prostředí.** Vnikne-li do elektrického nářadí voda, zvýší se riziko úrazu elektrickým proudem.
- d. **S napájecím kabelem zacházejte opatrně. Nikdy nepoužívejte napájecí kabel k přenášení nebo posouvání nářadí a netahejte za něj, chcete-li nářadí odpojit od elektrické sítě. Zabraňte kontaktu kabelu s mastnými, horkými a ostrými předměty nebo pohyblivými částmi.** Poškozený nebo zauzlený napájecí kabel zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- e. **Při práci s nářadím venku používejte prodlužovací kabely určené pro venkovní použití.** Použití kabelu pro venkovní použití snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.

- f. **Musíte-li s elektrickým nářadím pracovat ve vlhkém prostředí, použijte napájecí zdroj s proudovým chráničem (RCD).** Použití proudového chrániče (RCD) snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.

#### 3. Bezpečnost obsluhy

- a. **Při použití elektrického nářadí zůstaňte stále pozorní, sledujte, co provádíte a pracujte s rozvahou. Nepracujte s elektrickým nářadím, jste-li unavení nebo jste-li pod vlivem drog, alkoholu nebo léků.** Chvilka nepozornosti při práci s elektrickým nářadím může vést k vážnému úrazu.
  - b. **Používejte prvky osobní ochrany. Vždy používejte ochranu zraku.** Ochranné prostředky jako respirátor, neklouzavá pracovní obuv, přilba a chrániče sluchu, používané v příslušných podmínkách, snižují riziko poranění osob.
  - c. **Zabraňte náhodnému spuštění nářadí. Před připojením zdroje napětí nebo před vložením baterie a před zvednutím nebo přenášením nářadí zkontrolujte, zda je spínač v poloze vypnuto.** Přenášení elektrického nářadí s prstem na spínači nebo připojení nářadí k napájecímu zdroji, je-li spínač nářadí v poloze zapnuto, může způsobit úraz.
  - d. **Před spuštěním z nářadí vždy odstraňte všechny klíče nebo seřizovací přípravky.** Seřizovací klíče ponechané na nářadí mohou být zachyceny rotujícími částmi nářadí a mohou způsobit úraz.
  - e. **Nepřekázejte sami sobě. Při práci vždy udržujte vhodný postoj a rovnováhu.** Tak je umožněna lepší ovladatelnost nářadí v neočekávaných situacích.
  - f. **Vhodně se oblékejte. Nenoste volný oděv nebo šperky. Dbejte na to, aby se vaše vlasy, oděv a rukavice nedostaly do kontaktu s pohyblivými částmi.** Volný oděv, šperky nebo dlouhé vlasy mohou být pohyblivými díly zachyceny.
  - g. **Jsou-li zařízení vybavena adaptérem pro připojení příslušenství k zachytávání prachu, zajistěte jeho správné připojení a řádnou funkci.** Použití těchto zařízení může snížit nebezpečí týkající se prachu.
4. **Použití elektrického nářadí a jeho údržba**
    - a. **Nepřetěžujte elektrické nářadí. Používejte pro prováděnou práci správný typ nářadí.** Při použití správného typu nářadí bude práce provedena lépe a bezpečněji.
    - b. **Pokud nelze spínač nářadí zapnout a vypnout, s nářadím nepracujte.** Každé elektrické nářadí s nefunkčním spínačem je nebezpečné a musí být opraveno.
    - c. **Před seřizováním nářadí, před výměnou příslušenství nebo pokud nářadí nepoužíváte, odpojte zástrčku napájecího kabelu od zásuvky nebo z nářadí vyjměte baterii.** Tato preventivní bezpečnostní opatření snižují riziko náhodného spuštění nářadí.
    - d. **Uložte elektrické nářadí mimo dosah dětí a nedovolte ostatním osobám, které toto nářadí neumí ovládat nebo které neznají tyto bezpečnostní**

**pokyny, aby s tímto elektrickým nářadím pracovaly.** Elektrické nářadí je v rukou nekalifikované obsluhy nebezpečné.

- e. **Provádějte údržbu elektrického nářadí. Zkontrolujte vychýlení nebo zablokování pohyblivých částí, poškození jednotlivých dílů a jiné okolnosti, které mohou ovlivnit chod nářadí. Pokud je nářadí poškozeno, nechejte jej opravit.** Mnoho nehod bývá způsobeno zanedbanou údržbou nářadí.
  - f. **Udržujte řezné nástroje ostré a čisté.** Řádně udržované řezné nástroje s ostrými řeznými břity jsou méně náchylné k zanášení nečistotami a lépe se s nimi pracuje.
  - g. **Používejte toto elektrické nářadí, příslušenství a pracovní nástroje podle těchto pokynů a berte v úvahu provozní podmínky a práci, která bude prováděna.** Použití elektrického nářadí k jiným účelům, než k jakým je určeno, může být nebezpečné.
5. **Servis**
- a. **Opravy elektrického nářadí svěřte pouze kvalifikovanému technikovi, který bude používat originální náhradní díly.** Tím zajistíte bezpečný provoz nářadí.



**Varování!** Další bezpečnostní pokyny týkající se prořezávacích pil.

Určené použití tohoto nářadí je popsáno v tomto návodu. Nepoužívejte toto nářadí pro účely, pro které není určeno. Nepoužívejte například toto nářadí pro kácení stromů. Použití jiného příslušenství nebo přídavného zařízení a provádění jiných pracovních operací, než je doporučeno tímto návodem, může vést k zranění obsluhy.

- ♦ **Při provádění prací, u kterých může dojít ke kontaktu pracovního nástroje se skrytým elektrickým vedením nebo s vlastním napájecím kabelem, držte nářadí za izolované povrchy.** Při kontaktu pracovního příslušenství s „živým“ vodičem způsobí neizolované kovové části nářadí obsluhu úraz elektrickým proudem.
- ♦ Noste upnutý pracovní oděv včetně ochranné přilby s ochranným štítem nebo brýlemi, chrániči sluchu, neklouzavé obuvi, pracovních kalhot s náprsenkou a pevných kožených rukavic.
- ♦ Vždy stůjte mimo dosah padajících odřezaných větví.
- ♦ Bezpečná vzdálenost okolních osob, budov a dalších objektů od větví, které mají být ořezány, je nejméně 2,5 násobek délky řezané větve. Osoby, budovy nebo předměty nacházející se v tomto prostoru jsou vystaveny riziku zasažení padající větví.
- ♦ Připravte si plán úniku před padajícími stromy nebo větvemi. Zajistěte, aby na únikové cestě nebyly překážky, které by bránily v pohybu. Pamatujte na to, že jsou vlhká tráva a čerstvě ořezaná kůra kluzké.
- ♦ Zajistěte, aby byl v případě nehody někdo poblízku (v bezpečné vzdálenosti)
- ♦ Nepracujte s nářadím, stojíte-li v koruně stromu, na žebříku nebo na jiné nestabilní podpěře.
- ♦ Při práci vždy udržujte vhodný a pevný postoj.

- ♦ Je-li motor v chodu, držte nářadí pevně oběma rukama.
- ♦ Zabraňte kontaktu pohyblivého se řetězem s jakýmkoli předmětem v prostoru špičky vodící lišty.
- ♦ Zahajte řez pouze v situaci, pohybuje-li se řetěz v maximálních otáčkách.
- ♦ Nepokoušejte se vniknout do předcházejícího řezu. Vždy vytvořte nový řez.
- ♦ Dávejte pozor na posun větví nebo jiné síly, které mohou způsobit sevření řezu a na větve, které mohou být během pádu řetězem zachyceny.
- ♦ Nepokoušejte se fezat větve, jejichž průměr je větší než pracovní délka řetězu pily.
- ♦ Udržujte řetěz pily v čistotě a řádně napnutý. Kontrolujte napnutí řetězu v pravidelných intervalech.
- ♦ Před prováděním jakéhokoli nastavení, oprav nebo údržby toto nářadí vypněte, počkejte, až se zcela zastaví řetěz a vyjměte z nářadí baterii.
- ♦ Používejte pouze originální náhradní díly a příslušenství.
- ♦ Prořezávací pilu přenášejte uchopením za rukojeť se zastaveným řetězem. Při přepravě nebo ukládání prořezávací pily vždy opatřete krytem řetězu a proveďte demontáž na jednotlivé komponenty. Správná manipulace s prořezávací pilou omezi možnost způsobení úrazu obsluhy a ostatních osob.

#### **Příčiny zpětného rázu a ochrana obsluhy před jeho působením**

K zpětnému rázu může dojít v případech, kdy se přední část lišty pily dostane do kontaktu s jiným předmětem nebo v případě, kdy dřevěný materiál sevře v řezu řetěz pily. Kontakt přední části lišty pily může v některých případech způsobit náhlou zpětnou reakci, odmrštění lišty pily směrem nahoru a dozadu směrem k obsluze. Sevření řetězu pily podél horní části lišty pily může zatlačit lištu pily rychle zpět směrem k obsluze.

Každá z těchto reakcí může způsobit ztrátu ovladatelnosti nad pilou a následně zranění. Nespoléhejte se pouze na bezpečnostní prvky ve vybavení vaší pily. Jako uživatel řetězové pily byste měli dodržovat několik základních pokynů, aby vaše práce skončila bez nehod a zranění. K zpětnému rázu dochází v důsledku nesprávného použití nebo nesprávných pracovních postupů nebo provozních podmínek. Zpětnému rázu můžete zabránit dodržováním níže uvedených opatření:

- ♦ **Udržujte pevný úchop pily tak, aby palec a prsty ruky obepínaly rukojeť řetězové pily. S oběma rukama na rukojetích řetězové pily se postavte tak, abyste mohli odolávat síle zpětného rázu.** Síly zpětného rázu mohou být regulovány obsluhou, bude-li dodržováno správné opatření. Řetězovou pilu nepouštějte.
- ♦ **Nepřeceňujte se a neprovádějte řezy ve výšce přesahující výšku vašich ramen.** Tak zabráníte neúmyslnému kontaktu s přední částí pily a umožníte lepší ovládnutí řetězové pily v neočekávaných situacích.
- ♦ **Používejte pouze náhradní vodící lišty pily a řetězy specifikované výrobcem.** Nesprávné lišty pily a řetězy mohou způsobit prasknutí řetězu nebo zpětné rázy.

- ♦ **Dodržujte pokyny výrobce týkající se broušení a údržby řetězu pily.** Snížení výšky ukazatele hloubky řezu může vést k zvýšení rizika zpětného rázu.
- ♦ Náráz do kovového, cementového nebo jiného tvrdého materiálu v blízkosti dřeva nebo nacházejícího se přímo uvnitř dřeva může způsobit zpětný ráz.
- ♦ Tupý nebo uvolněný řetěz může způsobit zpětný ráz.
- ♦ Nepokoušejte se vniknout do předcházejícího řezu. Tímto způsobem dochází k zpětnému rázu. Vždy zahajte nový řez.

### Bezpečnost ostatních osob

- ♦ Tento výrobek není určen k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud těmto osobám nebyl stanoven dohled, nebo pokud jim nebyly poskytnuty instrukce týkající se použití výrobku osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
- ♦ Děti by měly být pod dozorem, aby bylo zajištěno, že si s tímto zařízením nebudou hrát.

### Zbytková rizika

Je-li nářadí používáno jiným způsobem, než je uvedeno v příložených bezpečnostních varováních, mohou se objevit dodatečná zbytková rizika. Tato rizika mohou vzniknout v důsledku nesprávného použití, dlouhodobého použití atd.

Přestože jsou dodržovány příslušné bezpečnostní předpisy a jsou používána bezpečnostní zařízení, určitá zbytková rizika nemohou být vyloučena. Tato rizika jsou následující:

- ♦ Zranění způsobená kontaktem s jakoukoli rotující nebo pohybující se částí.
- ♦ Zranění způsobená při výměně dílů, pracovního nástroje nebo příslušenství.
- ♦ Zranění způsobená dlouhodobým použitím zařízení. Používáte-li jakékoli nářadí delší dobu, zajistěte, aby byly prováděny pravidelné přestávky.
- ♦ Poškození sluchu.
- ♦ Zdravotní rizika způsobená vdechováním prachu vytvářeného při použití zařízení (příklad: práce se dřevem, zejména s dubovým, bukovým a MDF).

### Vibrace

Deklarovaná úroveň vibrací uvedená v technických údajích a v prohlášení o shodě byla měřena v souladu se standardní zkušební metodou předepsanou normou EN 60745 a může být použita pro srovnání jednotlivých nářadí mezi sebou. Deklarovaná úroveň vibrací může být také použita k předběžnému stanovení doby práce s tímto nářadím.

**Varování!** Úroveň vibrací při aktuálním použití elektrického nářadí se může od deklarované úrovně vibrací lišit v závislosti na způsobu použití nářadí. Úroveň vibrací může být vzhledem k uvedené hodnotě vyšší.

Při stanovení doby působení vibrací z důvodu určení bezpečnostních opatření podle požadavků normy 2002/44/EC k ochraně osob pravidelně používajících

elektrické nářadí v zaměstnání, by měl předběžný odhad působení vibrací brát na zřetel aktuální podmínky použití nářadí s přihlédnutím na všechny části pracovního cyklu, jako jsou doby, při kterých je nářadí vypnuto a kdy běží naprázdno.

### Výstražné symboly

Na nářadí jsou následující výstražné symboly:



**Varování!** Z důvodu snížení rizika způsobení úrazu si uživatel musí přečíst tento návod k obsluze.



Nepoužívejte toto nářadí ve vlhkém prostředí a nevystavujte jej dešti.



Vždy používejte vhodnou ochranu hlavy a zraku.



Používejte neklouzavou obuv.



Dávejte pozor na padající předměty.



Udržujte ostatní osoby v bezpečné vzdálenosti.



Riziko smrtelného úrazu elektrickým proudem. Udržujte od nadzemního elektrického vedení vzdálenost minimálně 10 m.



Z důvodu zajištění trvale bezpečného chodu pily provádějte podle pokynů v tomto návodu kontrolu napnutí řetězu po každých 10 minutách provozu. Upravte vůli řetězu na hodnotu 3 mm. Namažte řetěz po každých 10 minutách použití.



Směr otáčení řetězu pily.



Varování! Nedotýkejte se řetězu v místě odvodu pilin.



Dojde-li k poškození nebo přefezání napájecího kabelu, okamžitě odpojte jeho zástrčku od síťové zásuvky.

### Elektrická bezpečnost



Toto nářadí je opatřeno dvojitou izolací. Proto není nutné použití uzemňovacího vodiče. Vždy zkontrolujte, zda napájecí napětí sítě odpovídá napětí na výkonovém štítku.

- ♦ Je-li poškozen napájecí kabel, musí být vyměněn výrobcem nebo v autorizovaném servisu Black & Decker, aby bylo zabráněno možným rizikům.

### Použití prodlužovacího kabelu

- ♦ Vždy používejte schválený typ prodlužovacího kabelu, který je vhodný pro příkon tohoto nářadí (viz technické údaje). Prodlužovací kabel musí být vhodný pro venkovní použití a musí být také tak označen. Může být použit prodlužovací kabel HO7RN-F s délkou až 30 m a s dvěma vodiči s průřezem 1,5 mm<sup>2</sup>, aniž by docházelo k výkonovým ztrátám při provozu nářadí. Před použitím prodlužovací kabel řádně zkontrolujte, zda není poškozen nebo opotřeben. Je-li tento kabel poškozen, vyměňte jej. V případě použití navinovacího kabelu odvíňte vždy celou délku kabelu.

### Poklesy napájecího napětí

- ♦ V určitých podmínkách napájení může toto nářadí během spouštění způsobit krátkodobé poklesy napětí.
- ♦ To může mít vliv na ostatní zařízení. Například: Může dojít k dočasnému poklesu intenzity elektrického osvětlení.
- ♦ Je-li to nutné, kontaktujte rozvodnou společnost, abyste určili, zda je impedance napájecího zdroje nižší než 0,411 ohmů. V těchto podmínkách je nepravděpodobné, aby docházelo k poruchám.

### Ochrana před úrazem způsobeným elektrickým proudem

- ♦ Zabraňte kontaktu těla s uzemněnými povrchy (např. kovová zábradlí, sloupy veřejného osvětlení, atd.). Elektrická bezpečnost může být dále zvýšena použitím proudového chrániče (RCD) s vysokou citlivostí (30 mA/30 ms).

### Popis

Toto nářadí se skládá z některých nebo ze všech následujících částí.

1. Spínač zapnuto/vypnuto
2. Pojistné tlačítko
3. Příchytka napájecího kabelu
4. Příchytka popruhu
5. Kolečko pro nastavení úhlu
6. Uvolňovací páka vysunutí tyče
7. Kryt hnacího kola
8. Pojistná matice
9. Vodicí lišta
10. Řetěz
11. Víčko nádržky na olej
12. Pouzdro na řetěz
13. Krytka pojistné matice

### Sestavení



**Varování!** Před montáží se ujistěte, zda je nářadí vypnuto a zda je napájecí kabel odpojen od zásuvky.



**Varování!** Při práci s touto prořezávací pilou vždy používejte rukavice.

### Mazání řetězu

Toto mazání musíte provádět při každém prvním použití nového řetězu (10). Nový řetěz (10) před použitím

namočte minimálně na jednu hodinu do oleje. Použijte olej na řetězy BLACK+DECKER. Doporučujeme vám, abyste během celé provozní životnosti této řetězové pily používali pouze olej BLACK+DECKER, protože směsi různých olejů by mohly vést k snížení kvality oleje, což by drasticky zkrátilo provozní životnost řetězu pily a objevila by se další rizika.

Nikdy nepoužívejte již použitý olej, příliš hustý olej nebo velmi řídký olej určený pro šicí stroje. Takové oleje mohou řetězovou pilu poškodit.

### Upevnění vodicí lišty a řetězu (obr. A - E)

- ♦ Položte prořezávací pilu na stabilní povrch.
- ♦ Sejměte krytku pojistné matice (13).
- ♦ Vyšroubujte pojistnou matici (8) proti směru pohybu hodinových ručiček, aby mohlo dojít k sejmutí krytu hnacího kola (7) (obr. A).
- ♦ Nasadte řetěz (10) na vodicí lištu (9) a srovnáním šípky na řetězu s grafickým symbolem na krytu hnacího kola (7) se ujistěte, zda jsou břity řetězu nastaveny ve správném směru (obr. B).
- ♦ Nasadte řetěz (10) na hnací kolo (14) a srovnajte otvor na vodicí liště s kolíkem pro nastavení řetězu (15) (obr. C).
- ♦ Možná bude nutné seřízení polohy kolíku pro nastavení řetězu otáčením šroubu (16), aby došlo k srovnání s otvorem v vodicí liště (obr. D).
- ♦ Při nasazování krytu hnacího kola (7) a pojistné matice (8) podložte vodicí lištu.
- ♦ Položte prořezávací pilu na stabilní povrch.
- ♦ Pomocí dodaného klíče povolte pojistnou matici (8) o jednu celou otáčku.
- ♦ Pomocí šroubováku otáčejte šroubem (16) (obr. D). Otáčení ve směru pohybu hodinových ručiček zvyšuje napnutí řetězu.
- ♦ Zkontrolujte napnutí řetězu zvednutím řetězu z vodicí lišty (obr. E).
- ♦ Otáčejte šroubem ve směru nebo proti směru pohybu hodinových ručiček, abyste dosáhli správného napnutí řetězu. Napnutí řetězu je správné, jestliže po jeho vytažení z drážky vodicí lišty zhruba o 3 mm dojde k jeho opětovnému zaskočení zpět do drážky.

**Varování!** Řetěz nepřepínajte, protože by to vedlo k nadměrnému opotřebenosti a zkrácení provozní životnosti řetězu a vodicí lišty.

- ♦ Jakmile bude napnutí řetězu správné, utáhněte pojistnou matici (8) v krytu hnacího kola (7).
- ♦ Nasadte zpět krytku pojistné matice (13).

**Poznámka:** Je-li řetěz pily nový, během prvních 2 provozních hodin velmi často kontrolujte jeho napnutí (po odpojení od napájecího zdroje), protože se nový řetěz mírně vytahuje.

### Vysunutí tyče prořezávací pily (obr. F)

- ♦ Použijte uvolňovací páku vysunutí tyče (6) (obr. F).
- ♦ Jednou rukou držte vysunovací tyč a vysunujte hlavu pily směrem od uvolňovací páky.
- ♦ Jakmile dosáhnete požadované délky, zajistěte uvolňovací páku.

**Varování!** Provádějte pravidelnou kontrolu tohoto spojení, abyste se ujistili, zda je řádně utaženo.



## Nastavení úhlu hlavy pily (obr. G)

- ♦ Povolte kolečko pro nastavení úhlu (5), jednou rukou uchopíte tyč a druhou rukou nastavte hlavu pily do požadovaného úhlu.
- ♦ Jakmile dosáhnete požadované polohy, zajistěte hlavu pily a tyče a současně utáhněte kolečko pro nastavení úhlu (5).

## Použití

**Varování!** Nechejte nářadí pracovat jeho vlastním tempem. Zamezte přetěžování nářadí.

## Zapnutí a vypnutí (obr. H)

Z bezpečnostních důvodů je toto nářadí vybaveno systémem dvojitého spínání. Tento systém brání neúmyslnému spuštění nářadí.

## Zapnutí

- ♦ Stiskněte palcem pojistné tlačítko (2) a současně prsty stiskněte spínač zapnuto/vypnuto (1).
- ♦ Jakmile bude pila v chodu, můžete pojistné tlačítko (2) uvolnit.

## Vypnutí

- ♦ Uvolněte spínač zapnuto/vypnuto (1).
- Varování!** Nikdy se nepokoušejte zajistit spínač v poloze zapnuto.

## Prořezávání větví (obr. I)

Dříve, než se pokusíte provádět prořezávání větví stromů, ujistěte se, zda neexistují zákony nebo předpisy, které by zakazovaly nebo regulovaly kácení těchto stromů.

- ♦ Berte v úvahu směr, kterým mohou padat větve. Berte v úvahu všechny následující podmínky, které mohou ovlivnit směr pádu větví:
  - ♦ Délka a hmotnost řezané větve.
  - ♦ Určený směr pádu.
  - ♦ Neobvyklé složitě struktury těžké větve nebo její rozložení.
  - ♦ Přítomnost okolních stromů a překážek, včetně nadzemních vedení, propletení dalších větví a rychlost a směr větru.

Větve stromu se mohou snadno zhoupnout směrem ke kmenu. Navíc hrozí riziko, že dojde k nárazu větve do uživatele pily, do osoby stojící v blízkosti, do budovy nebo do předmětu, který se nachází pod větví.

- ♦ Berte v úvahu přístup k větví stromu.
- ♦ Před provedením řezu se ujistěte, zda nářadí dosáhlo maximálních otáček.
- ♦ Držte nářadí pevně v místě řezu, abyste zabránili jeho odskokům nebo pohybu do stran.
- ♦ Provádějte řez větve s lehkým přitlakem na nářadí. Při řezání těžkých větví, u kterých může dojít k rozštípnutí řezu a k poškození stromu, postupujte následovně:
  - ♦ Proveďte nejdříve řez ve vzdálenosti 15 cm od kmene stromu na spodní části větve. Použijte při tomto řezu horní část vodicí lišty (9).
  - ♦ Proveďte řez do hloubky odpovídající jedné třetině průměru větve. Potom proveďte řez shora dolů.

## Čištění, údržba a uložení

Vaše nářadí BLACK+DECKER bylo zkonstruováno tak, aby pracovalo po dlouhou dobu s minimálními nároky na údržbu.

Řádná péče o nářadí a jeho pravidelné čištění vám zajistí jeho bezproblémový chod.

**Varování!** Před prováděním jakékoli údržby nářadí napájeného kabelem nebo baterií:

- ♦ Nářadí vypněte a odpojte od elektrické sítě.
- ♦ Nebo zařízení/nářadí vypněte a vyjměte z něj baterii, je-li zařízení/nářadí napájeno snímatelnou baterií.
- ♦ Nebo nelze-li baterii vyjmout, nechejte zařízení v chodu, dokud nedojde k úplnému vybití baterie.

Větrací otvory na zařízení/nářadí/nabíječku pravidelně čistěte měkkým kartáčem nebo suchým hadříkem.

Pomocí vlhkého hadříku pravidelně čistěte kryt motoru. Nepoužívejte žádné abrazivní čisticí prostředky nebo rozpouštědla.

## Po použití a před uložením

- ♦ Pomocí čistého a suchého štětece pravidelně čistěte větrací otvory.
- ♦ Pro čištění zařízení/nářadí/nabíječky používejte pouze mydlový roztok a navlhčený hadřík. Nikdy nedovolte, aby se do tohoto nářadí dostala jakákoli kapalina a nikdy neponořujte žádnou část tohoto nářadí do kapaliny.
- ♦ Odstraňte nečistoty pomocí tvrdého kartáče.
- ♦ Proveďte namazání řetězu olejem.

## Kontrola a seřízení napnutí řetězu pily (obr. E)

- ♦ Zkontrolujte napnutí řetězu pily. Napnutí je správné, pokud řetěz pily (10) po uchopení mezi prostředníkem a palec a po lehkém povytažení z vodicí lišty pily o 3 mm opět zaskočí zpět do lišty. Mezi vodicí lištou (9) a řetězem pily (10) by neměl být na spodní straně žádný průvleč.

## Nastavení napnutí řetězu:

- ♦ Povolte pojistnou matici (8).
- ♦ Otáčejte šroubem (16) ve směru pohybu hodinových ručiček.

**Varování!** Řetěz nepřepínejte, vedlo by to k nadměrnému opotřebování a zkrácení provozní životnosti řetězu a vodicí lišty.

- ♦ Jakmile bude napnutí řetězu správné, utáhněte pojistnou matici řetězu (8).

**Varování!** Je-li řetěz pily nový, během prvních dvou provozních hodin kontrolujte napnutí řetězu velmi často. Nový řetěz se mírně vytahuje.

## Mazání řetězu

Tato prořezávací pila je vybavena automatickým systémem mazání, který provádí stálé mazání řetězu pily a vodicí lišty. Řetěz pily musí být mazán pouze správným typem oleje (kat. č. A6027).

- ♦ Tento systém zaručuje rovnoměrné mazání celého řetězu (10).

## Výměna síťové zástrčky (pouze pro Velkou Británii a Irsko)

Budete-li instalovat novou zástrčku napájecího kabelu:

- ♦ Zajistíte bezpečné odstranění staré zástrčky.
- ♦ Připojte hnědý vodič k svorce pod napětím na nové zástrčce.
- ♦ Modrý vodič připojte k nulové svorce.

**Varování!** Na zemní svorku nebude připojen žádný vodič. Dodržujte montážní pokyny dodávané s kvalitními zástrčkami. Doporučená pojistka: 5 A.

## Ochrana životního prostředí



Tříděte odpad. Tento výrobek nesmí být likvidován v běžném domácím odpadu.

Pokud nebudete výrobek BLACK+DECKER dále používat nebo přejete-li si jej nahradit novým, nelikvidujte jej spolu s běžným komunálním odpadem. Zajistěte likvidaci tohoto výrobku v tříděném odpadu.



Tříděný odpad umožňuje recyklaci a opětovné využití použitých výrobků a obalových materiálů.

Opětovné použití recyklovaných materiálů pomáhá chránit životní prostředí před znečištěním a snižuje spotřebu surovin.

Při zakoupení nových výrobků vám prodejny, místní sběrný odpadů nebo recyklační stanice poskytnou informace o správné likvidaci elektro odpadů z domácnosti.

Společnost BLACK+DECKER poskytuje službu sběru a recyklace výrobků BLACK+DECKER po skončení jejich provozní životnosti. Chcete-li využít výhody této služby, odevzdejte prosím váš výrobek kterémukoli zástupci autorizovaného servisu, který zařízení odebere a zajistí jeho recyklaci.

Místo nejbližšího autorizovaného servisu BLACK+DECKER naleznete na příslušné adrese uvedené v tomto návodu. Seznam autorizovaných servisů BLACK+DECKER a podrobnosti o poprodejním servisu naleznete také na internetové adrese: [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com)

## Technické údaje

		<b>PS7525 (Typ 1)</b>
<b>Napájecí napětí</b>	V	230
<b>Otáčky řetězu naprázdno</b>	min <sup>-1</sup>	114
<b>Maximální délka řezu</b>	cm	17
<b>Hmotnost</b>	kg	3,5

### Úroveň akustického tlaku podle normy EN ISO 11680-1, EN ISO 3744:

Akustický tlak ( $L_{pA}$ ) 78 dB (A), odchylka (K) 3 dB (A)

Akustický výkon ( $L_{WA}$ ) 98 dB (A), odchylka (K) 3 dB (A)

### Celková úroveň vibrací (prostorový vektorový součet) podle normy EN 60745:

Řezání čerstvě pokáceného měkkého dřeva ( $a_{h,w}$ )  
= < 2,5 m/s<sup>2</sup>, odchylka (K) 1,5 m/s<sup>2</sup>

## Prohlášení o shodě SMĚRNICE PRO STROJNÍ ZAŘÍZENÍ



**PS7525**

Společnost Black & Decker prohlašuje, že tyto produkty popisované v technických údajích splňují požadavky následujících norem:

2006/42/EC a EN 60745-1

Tyto výrobky splňují také požadavky směrnic 2014/30/EU a 2011/65/EU.

Chcete-li získat další informace, kontaktujte prosím společnost Black & Decker na následující adrese nebo na adresách, které jsou uvedeny na konci tohoto návodu. Níže podepsaná osoba je odpovědná za sestavení technických údajů a provádí toto prohlášení v zastoupení společnosti Black & Decker.

R. Laverick  
Technický ředitel  
Black & Decker Europe, 210 Bath Road, Slough,  
Berkshire, SL1 3YD  
United Kingdom  
13. 10. 2014

## Záruka

Společnost Black & Decker je přesvědčena o kvalitě svých výrobků a nabízí mimořádnou záruku. Tato záruka je nabízena ve prospěch zákazníka a nijak neovlivní jeho zákonná záruční práva. Tato záruka platí ve všech členských státech EU a evropské zóny volného obchodu EFTA.

Objeví-li se na výrobku Black & Decker, v průběhu 24 měsíců od zakoupení, jakékoli materiálové či výrobní vady, společnost Black & Decker garantuje ve snaze o minimalizování vašich starostí bezplatnou výměnu vadných dílů, opravu nebo výměnu celého výrobku za níže uvedených podmínek:

- ♦ Výrobek nebyl používán pro obchodní nebo profesionální účely a nedocházelo k jeho pronájmu.
- ♦ Výrobek nebyl vystaven nesprávnému použití a nebyla zanedbána jeho předepsaná údržba.
- ♦ Tento výrobek nebyl poškozen cizím zaviněním, jinými předměty nebo nehodou.
- ♦ Opravy nebyly prováděny jinými osobami, než autorizovanými opraváři nebo mechaniky autorizovaného servisu Black & Decker.

Požadujete-li záruční opravu, budete muset prodejci nebo zástupci autorizovaného servisu předložit doklad o zakoupení výrobku. Místo nejbližšího autorizovaného servisu Black & Decker naleznete na příslušné adrese uvedené v tomto návodu. Seznam autorizovaných servisů Black & Decker a podrobnosti o poprodejním servisu naleznete také na internetové adrese: [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com)

Navštivte prosím naše stránky [www.blackanddecker.co.uk](http://www.blackanddecker.co.uk) a zaregistrujte zde váš nový výrobek BLACK+DECKER, abyste mohli být informováni o nových výrobcích a speciálních nabídkách. Další informace o značce BLACK+DECKER a o celé řadě našich dalších výrobků naleznete na adrese [www.blackanddecker.co.uk](http://www.blackanddecker.co.uk)

**STANLEY BLACK & DECKER CZECH REPUBLIC S.R.O.**

Türkova 5b  
149 00 Praha 4  
Česká Republika  
Tel.: 00420 261 009 772  
Fax: 00420 261 009 784  
Servis: 00420 244 403 247  
www.blackanddecker.cz  
obchod@sbdinc.com

**STANLEY BLACK & DECKER SLOVAKIA S.R.O.**

Vysoká 2/b  
811 06 Bratislava  
Tel.: 00420 261 009 772  
Fax: 00420 261 009 784  
www.blackanddecker.sk  
obchod@sbdinc.com

**BAND SERVIS**

K Pasekám 4440  
760 01 Zlín  
Tel.: 00420 577 008 550,1  
Fax: 00420 577 008 559  
www.bandservis.cz  
bandservis@bandservis.cz

**BAND SERVIS**

Klásterského 2  
140 00 Praha 4  
Tel.: 00420 244 403 247  
Fax: 00420 241 770 167  
j.kraus@bandservis.cz  
www.bandservis.cz  
bandservis@bandservis.cz

**BAND SERVIS**

Paulínska 22  
917 01 Trnava  
Tel.: 00421 335 511 063  
Fax: 00421 335 512 624  
www.bandservis.sk  
p.talajka@bandservis.sk

**BAND SERVIS**

Južná trieda 17 (budova TWD)  
040 01 Košice  
Tel.: 00421 556 233 155  
bandserviske@zoznam.sk





**CZ** ZÁRUČNÍ LIST

**PL** KARTA GWARANCYJNA

**H** JÓTÁLLÁSI JEGY

**SK** ZÁRUČNÝ LIST



**CZ** měsíců  
**H** hónap

**24**

**PL** miesiące  
**SK** mesiacov

<b>CZ</b> Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
<b>H</b> Gyári szám	A vásárlás napja	Pecsét helye Aláírás
<b>PL</b> Numer seryjny	Data sprzedaży	Stempel Podpis
<b>SK</b> Číslo série	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

(CZ)

Adresy servisu  
Band Servis  
Klásterského 2  
CZ-140 00 Praha 4  
Tel.: 00420 244 403 247  
Fax: 00420 241 770 167

Band Servis  
K Pasekám 4440  
CZ-76001 Zlín  
Tel.: 00420 577 008 550,1  
Fax: 00420 577 008 559  
<http://www.bandservis.cz>

(H)

Black & Decker Központi  
Garanciális-és Márkaszerviz  
1163 Budapest  
(Sashalom) Thököly út 17.  
Tel.: 403-2260  
Fax: 404-0014  
[www.rotelkft.hu](http://www.rotelkft.hu)

(PL)

Adres serwisu centralnego  
ERPATECH  
ul. Bakaliowa 26  
05-080 Mościska  
Tel.: 022-8620808  
Fax: 022-8620809

(SK)

Adresa servisu  
Band Servis  
Paulínska ul. 22  
SK-91701 Trnava  
Tel.: 00421 335 511 063  
Fax: 00421 335 512 624

(CZ) Dokumentace záruční opravy

(PL) Przebieg napraw gwarancyjnych

(H) A garanciális javítás dokumentálása

(SK) Záznamy o záručných opravách

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
H	Sorszám	Bejelentés időpontja	Javítási időpont	Javítási munkalapszám	Hiba jelleg oka	Pecsét Aláírás
	Jótállás új határideje					
PL	Nr.	Data zgłoszenia	Data naprawy	Nr. zlecenia	Przebieg naprawy	Stempel Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis